

## **Datenschutzerklärung der Betreiberin des Portals „Lateinzeit“**

Die Portalbetreiberin, Heike Dilger legt großen Wert auf den Schutz Ihrer persönlichen Daten. Da sowohl der Schutz Ihrer Privatsphäre als auch Ihrer Geschäftsdaten für die Portalbetreiberin von besonderer Bedeutung ist, wird die Portalbetreiberin die jeweils anwendbaren, insbesondere die in Deutschland gültigen datenschutzrechtlichen Bestimmungen beachten und ihre im Zusammenhang mit dem Vertrag und dessen Durchführung eingesetzten Personen auf das Datengeheimnis nach § 5 BDSG verpflichten, soweit diese nicht bereits allgemein entsprechend verpflichtet sind.

Dieses Dokument veranschaulicht Ihnen die verschiedenen Informationen, die die Portalbetreiberin von Ihnen erhält, wie es damit umgeht und wie Sie diese Informationen ändern und auf den neuesten Stand bringen können.

### **1. Erhebung und Verarbeitung nicht personenbezogener Daten**

(1) Beim bloßen Besuch der Website erhebt die Portalbetreiberin keine personenbezogenen Daten. Jeder Server speichert jedoch automatisch die Zugriffe auf Websites. Der Web-Server der Portalbetreiberin verzeichnet zum Zweck der Erfüllung ihrer vertraglichen Pflichten und der Systemsicherheit temporär die IP-Nummer des anfragenden Rechners, den von Ihnen verwendeten Browser, das verwendete Betriebssystem, das Zugriffsdatum und die Uhrzeit, die Websites, die Sie besuchen, die auf unseren Websites angefragten Uniform Resource Locators (URL) sowie die zuvor besuchte Website (referrer URL). Diese Informationen werden anonym gespeichert. Ein Rückschluss auf Ihre Person oder Ihr individuelles Verhalten ist nicht möglich.

(2) Rechnerbezogene Daten werden von der Portalbetreiberin gespeichert, um Trends zu verzeichnen und Statistiken zu erstellen. Diese gespeicherten Daten dienen auch zu Zwecken der Identifikation und Nachverfolgung unzulässiger Zugriffsversuche auf ihren Server. Die Portalbetreiberin erstellt Profilinginformationen über die Nutzung der eigenen Webseiten ausschließlich anonymisiert und nur zur Verbesserung der Nutzerführung und Optimierung des Angebots auf die Nutzerinteressen. Es werden hieraus keine personenbezogenen Surfprofile oder ähnliches erstellt oder verarbeitet.

(3) Die Website der Portalbetreiberin verwendet an diversen Stellen sog. Cookies. Hierbei handelt es sich um kleinere Textdateien, die auf Ihrem Rechner abgelegt werden und die Ihr Browser speichert. Cookies dienen dazu, die Portalbetreiberinsangebot nutzerfreundlicher, effektiver und sicherer zu gestalten. Bei den meisten von der Portalbetreiberin auf dieser Website eingesetzten Cookies handelt es sich um sog. Session-Cookies, die nach Beendigung Ihres Besuchs der Website automatisch wieder gelöscht werden.

Ob Cookies gesetzt und abgerufen werden können, können Sie durch die Einstellungen in Ihrem Browser selbst bestimmen. Sie können in Ihrem Browser etwa das Speichern von Cookies gänzlich deaktivieren, es auf bestimmte Webseiten beschränken oder Ihren Browser so konfigurieren, dass er Sie automatisch benachrichtigt, sobald ein Cookie gesetzt werden soll und Sie um Rückmeldung dazu bittet. Für den vollen Funktionsumfang unseres Internetauftritts ist es allerdings aus technischen Gründen erforderlich, die genannten Session Cookies zuzulassen.

Eine Erhebung oder Speicherung personenbezogener Daten in Cookies findet in diesem Zusammenhang durch die Portalbetreiberin nicht statt. Die Portalbetreiberin setzt auch keine Techniken ein, die durch Cookies anfallende Informationen mit Nutzerdaten verbinden.

### **2. Erhebung und Nutzung personenbezogener Daten**

(1) Die Portalbetreiberin erhebt, speichert und verarbeitet Ihre übermittelten personenbezogenen Daten (zum Beispiel: Ihren Namen, Ihre Anschrift und Telefonnummer oder E-Mail-Adresse sowie die für die Abrechnung erforderlichen Daten), soweit dies für die Abwicklung von Anfragen oder die Erfüllung ihrer vertraglichen Pflichten gegenüber ihren Kunden erforderlich ist. Zur Erleichterung dieser Aufgabe erfolgt unter Umständen ein Austausch Ihrer Daten mit in die Auftrags- und Abrechnungsabwicklung einbezogenen Dritten.

(2) Ihre registrierten Daten sowie Ihre Abrechnungsdaten werden immer verschlüsselt in die Systeme der Portalbetreiberin übertragen. Dies schützt die Kommunikation zwischen Ihnen und dem Server der Portalbetreiberin und beugt einem Datenmissbrauch vor. Zur Verschlüsselung setzt die Portalbetreiberin ein anerkanntes und weit verbreitetes System ein, das in der jeweils aktuellen Version als sicher gilt.

(3) Ihnen steht ein Auskunftsrecht hinsichtlich der über Sie gespeicherten personenbezogenen Daten zu. Wenn Sie eine Auskunft über Ihre personenbezogenen Daten oder deren Korrektur wünschen, senden Sie bitte eine Mail an:

[he.dilger@gmail.com](mailto:he.dilger@gmail.com)

Weitere Angaben zur Portalbetreiberin entnehmen Sie bitte dem Impressum.

### **3. Google Analytics**

Die Portalbetreiberin verwendet für diese Website Google Analytics. Dabei handelt es sich um einen Webanalysedienst der Google Inc. ("Google"). Google Analytics verwendet solche Cookies, die auf Ihrem Computer gespeichert werden und die eine Analyse der Benutzung der Website durch Sie ermöglicht. Die durch den Cookie erzeugten Informationen über Ihre Benutzung dieser Website (einschließlich Ihrer IP-Adresse) wird an einen Server der Google in den USA übertragen und dort gespeichert. Google wird diese Informationen benutzen, um Ihre Nutzung der Website auszuwerten, um Reports über die Websiteaktivitäten für die Websitebetreiber zusammenzustellen und um weitere mit der Websitenutzung und der Internetnutzung verbundene Dienstleistungen zu erbringen. Auch wird Google diese Informationen gegebenenfalls an Dritte übertragen, sofern dies gesetzlich vorgeschrieben oder soweit Dritte diese Daten im Auftrag von Google verarbeiten. Google wird in keinem Fall Ihre IP-Adresse mit anderen Daten von Google in Verbindung bringen. Im Falle der Aktivierung der IP-Anonymisierung auf dieser Webseite, wird Ihre IP-Adresse von Google jedoch innerhalb von Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder in anderen Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zuvor gekürzt. Nur in Ausnahmefällen wird die volle IP-Adresse an einen Server von Google in den USA übertragen und dort gekürzt.

Sie können die Installation der Cookies durch eine entsprechende Einstellung Ihrer Browser Software verhindern; wir weisen Sie jedoch darauf hin, dass Sie in diesem Fall gegebenenfalls nicht sämtliche Funktionen dieser Website voll umfänglich nutzen können.

Sie können ferner die Erfassung der durch das Cookie erzeugten und auf Ihre Nutzung der Website bezogenen Daten (inkl. Ihrer IP-Adresse) an Google sowie die Verarbeitung dieser Daten durch Google verhindern, indem sie das unter dem folgenden Link (<http://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de>) verfügbare Browser-Plugin herunterladen und installieren.

Nähere Informationen hierzu finden Sie unter <http://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de> bzw. unter <http://www.google.com/intl/de/analytics/privacyoverview.html> (allgemeine Informationen zu Google Analytics und Datenschutz). Wir weisen Sie darauf hin, dass auf dieser Webseite Google Analytics um den Code „gat.\_anonymizeIp();“ erweitert wurde, um eine anonymisierte Erfassung von IP-Adressen (sog. IPMasking) zu gewährleisten.

### **4. Newsletter**

Sofern Sie den Erhalt des regelmäßig angebotenen Newsletters wünschen, übermitteln Sie der Portalbetreiberin Ihre E-Mail-Adresse sowie Informationen, die die Überprüfung gestatten, dass Sie der Inhaber der angegebenen E-Mail-Adresse sind und mit dem Empfang des Newsletters einverstanden sind. Weitere Daten werden hierzu nicht erhoben.

Ihre Einwilligung zur Speicherung der Daten, der E-Mail-Adresse sowie deren Nutzung zum

Versand des Newsletters können Sie jederzeit auch ohne Angabe von Gründen widerrufen. Hierzu senden Sie bitte eine E-Mail an [he.dilger@gmail.com](mailto:he.dilger@gmail.com). Bis zum Widerruf oder auch der jederzeit möglichen Abmeldung des Newsletters wird Ihre E-Mail-Adresse für eigene Werbezwecke der Portalbetreiberin genutzt.

Für Personenbezogene Daten gilt Punkt 2 der Datenschutzerklärung der Portalbetreiberin.

## 5. Facebook

Die Portalbetreiberin hat auf dieser Seite das Plugin des sozialen Netzwerks Facebook, 1601 South California Avenue, Palo Alto, CA 94304, USA eingebunden. Sie erkennen das Facebook-Plugin an dem Facebook-Logo oder dem Like-Button. Durch Ihren Besuch der Seiten der Portalbetreiberin, baut das Plugin eine direkte Verbindung zwischen Ihrem Browser und dem Facebook-Server auf. Facebook bekommt dadurch die Information, dass Sie mit Ihrer IP-Adresse unsere Seite besucht haben.

**Sollten Sie nicht damit einverstanden sein, dass Facebook Informationen über Ihr Nutzerverhalten erlangt, dann klicken Sie bitte nicht auf das Facebook-Logo und auch nicht auf den Like-Button!**

Durch "Klick" auf den Facebook "Like-Button" können Sie die Inhalte unserer Seiten auf Ihrem Facebook-Profil verlinken, wenn Sie in Ihrem Facebook-Account eingeloggt sind. Hiermit kann Facebook allerdings den Besuch unserer Seiten Ihrem Benutzerkonto zuordnen. Als Anbieter haben wir keine Kenntnis vom Inhalt der übermittelten Daten sowie deren Nutzung durch Facebook erhalten. Weitere Informationen dazu finden Sie in der Datenschutzerklärung von facebook unter <http://de-de.facebook.com/policy.php> Eine Übersicht über die Facebook-Plugins finden Sie unter: <http://developers.facebook.com/docs/plugins/>.

Um zu vermeiden, dass Facebook Ihren Besuch unserer Seiten Ihrem Facebook Nutzerkonto zuordnen kann, loggen Sie sich aus Ihrem Facebook-Account aus.

## 6. Geheimhaltung

(1) Beide Vertragspartner werden über alle vertraulich zu behandelnden Informationen, die ihnen im Rahmen des Vertragsverhältnisses zur Kenntnis gelangt sind, Stillschweigen bewahren bzw. diese nur im vorher schriftlich hergestellten Einvernehmen des jeweils anderen Vertragspartners Dritten gegenüber – gleich zu welchem Zweck – verwenden. Zu den als vertraulich zu behandelnden Informationen zählen die von der informationsgebenden Partei ausdrücklich als vertraulich bezeichneten Informationen und solche Informationen, deren Vertraulichkeit sich aus den Umständen der Überlassung eindeutig ergibt. Durch die Portalbetreiberin vertraulich zu behandeln sind insbesondere Ihre personenbezogenen Daten sowie die verwendeten Daten, sollte die Portalbetreiberin von diesen Kenntnis erlangen.

(2) Die Verpflichtungen nach Abs. 1 entfallen für solche Informationen oder Teile davon, für die die empfangende Partei nachweist, dass sie

- > ihr vor dem Empfangsdatum bekannt oder allgemein zugänglich waren;
- > der Öffentlichkeit vor dem Empfangsdatum bekannt oder allgemein zugänglich waren;
- > der Öffentlichkeit nach dem Empfangsdatum bekannt oder allgemein zugänglich wurden, ohne dass die informationsempfangende Partei hierfür verantwortlich ist.

(3) Öffentliche Erklärungen der Parteien über eine Zusammenarbeit werden nur im vorherigen gegenseitigem Einvernehmen abgegeben.

(4) Die Verpflichtungen nach Abs. 2 bestehen auch über das Vertragsende hinaus auf unbestimmte Zeit, und zwar so lange, wie ein Ausnahmetatbestand nach Abs. 2 nicht nachgewiesen ist.

## **7. Geltungsbereich**

Diese Datenschutzerklärung gelten für die Dienste der Portalbetreiberin der Website [www.lateinzeit.jimdo.com](http://www.lateinzeit.jimdo.com).

## **8. Abrufbarkeit der Datenschutzerklärung**

Sie können diese Datenschutzerklärung von jeder Seite der Website [www.lateinzeit.jimdo.com](http://www.lateinzeit.jimdo.com) unter dem Link "[Datenschutzerklärung](#)" abrufen und ausdrucken.

## **9. Aktualität dieser Datenschutzerklärung**

Diese Datenschutzerklärung ist aktuell gültig und datiert vom 07.01.2014.

Sofern die Portalbetreiberin neue Produkte oder Dienstleistungen einführt, die neue Datenschutzerklärung erfordern, werden die aktualisierten Datenschutzerklärung an dieser Stelle veröffentlicht und gelten ab dem Veröffentlichungsdatum.